



Confidence Interworks

(中国語) ゲーム翻訳・ローカライズ・LQA業務/ (Chinese) Game translation・LQA

JLPT N1 (for non-Japanese)

Job Information

Recruiter

[Interworks Confidence Inc.](#)

Job ID

1529329

Industry

Gaming

Company Type

Large Company (more than 300 employees)

Job Type

Temporary

Location

Japan

Salary

3 million yen ~ 6 million yen

Work Hours

10:00~19:00

Holidays

完全週休2日制（土・日・祝祭日） 夏期休暇 有給休暇 慶弔休暇 育児休暇

Refreshed

October 27th, 2025 03:00

General Requirements

Minimum Experience Level

Over 1 year

Career Level

Mid Career

Minimum English Level

None

Minimum Japanese Level

Native

Other Language

Chinese (Cantonese) - Business Level

中国語：北京語（簡体字）ビジネス会話レベル

Minimum Education Level

High-School

Visa Status

Permission to work in Japan required

Job Description

ゲーム内のテキストの翻訳・ローカライズ業務をお任せいたします！

【主な翻訳・ローカライズ領域】

- ◇キャラクターが発するセリフ
- ◇システムメッセージ
 - ⇒例：「攻撃は○ボタン」など、プレイヤーへのお知らせや指示を与えるためのメッセージ部分。
- ◇インターフェーステキスト（UIテキスト）
 - ⇒例：「たたかう/やめる」といった、コントローラーによるキャラクター操作など。
- ◇カルチャライズ

◆中国語をはじめ多彩な言語スキルを活かします。
あなたの培ってきた言語スキルを活かすチャンスです！

◆ブリッジ・通訳業務や海外マーケにも関われる
多言語を用いた海外とのブリッジ業務、通訳、海外マーケティングなど、いろいろな角度から"ゲームカルチャー"に携わっていくことが可能です！海外の開発会社とのやり取りや海外マーケティング経験をお持ちの方も、ぜひゲーム業界で力を発揮してください。

Required Skills

- 【下記いずれかの経験をお持ちの方】
- *ゲーム業界での翻訳・ローカライズ経験・ブリッジ業務経験
 - *言語スキル⇒中国語/日本語
- 外国籍の方は日本語検定1級レベルが必要です。

※選考（メールのやり取り・面接など）はすべて日本語で行います
※リモートワークについては応相談

★ゲーム業界での経験がある方は大歓迎ですが、漫画、アニメ、映画など何かしらの翻訳・ローカライズ経験がある方もご相談可能！

Company Description